

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Prix: 5 cents

Série B, Vol. 3, No 20

Montmagny, le 5 septembre 1952

Editeur: "Le Peuple" Ltée

Le Point de vue de l'homme du peuple

MONTMAGNY

trop près de Québec

Montmagny est-il trop près de Québec? Posez cette question aux commerçants, aux organisateurs de diverses manifestations et vous serez surpris de constater que nombreux sont ceux qui déplorent que notre situation géographique nous place si près du grand centre qu'est la vieille capitale québécoise.

Les marchands pourraient vous dire à peu de chose près le montant des argents qui se dépensent en dehors du commerce local et les organisateurs le nombre presque exact de ceux qui préfèrent aller voir un spectacle ou une représentation à Québec plutôt que d'y venir assister à Montmagny.

Ne parlons pas ici des sommes formidables que ramènent les grands magasins de Montréal en vendant sur catalogue. Cette constatation est absolument sidérante. Restons en simplement à ce phénomène de migration réduite qui entraîne, à période plus ou moins fixe, sans s'interrompre jamais, un bon nombre de nos concitoyens en mal d'emplètes vers Québec. Chaque jour les autobus déversent sur les trottoirs de la ville voisine un flot de voyageurs qui se hâtent vers les grands magasins annonçant des ventes de réduction.

De retour à Montmagny, bien souvent, ces mêmes acheteurs constatent avec stupéfaction, au cours d'un magasinage, qu'ils auraient pu trouver la même chose à Montmagny et peut-être à meilleur compte. Mais ceci ne les empêchera pas à la première occasion de filer de nouveau vers la cité toute proche pour courir les magasins en quête d'un article que le commerçant local garde en stock depuis des semaines et des semaines.

Car, à tout compte fait, si l'on prend acte du prix du voyage, des dépenses occasionnées, de la fatigue et de la perte de temps, même s'il arrive que l'acquisition ait été faite à meilleur marché, on doit avouer qu'il n'en n'aurait pas coûté plus cher d'acheter à Montmagny.

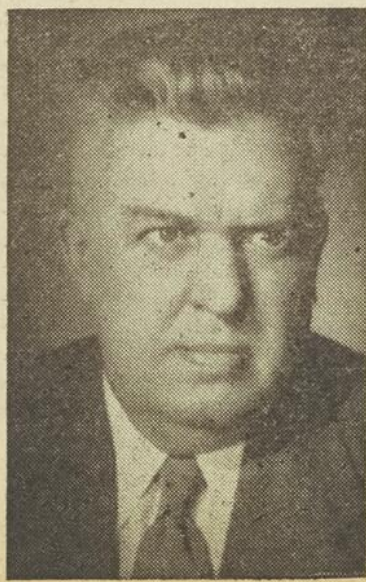
De même, des organisateurs prennent le risque d'attirer à Montmagny des spectacles de renom, présentent des attractions dignes des grandes villes. Bien des fois, le public ne répond pas à l'appel qui lui est fait, mais n'hésite pas à se rendre à Québec pour y voir la même manifestation.

Que ce soit dans le commerce ou dans tout autre domaine, encourageons d'abord les entreprises locales. Elles font partie de notre vie commune et la satisfaction qu'elles peuvent donner dépend de l'aide que nous leur apportons.

JEAN-BAPTISTE

M. Louis-O. Roy au congrès des municipalités de la province

Le maire de Montmagny, M. Louis O. Roy, a quitté Montmagny au début de la semaine pour aller assister au congrès annuel de l'Union des



Municipalités de la Province. Ces importantes assemblées se tiennent, cette année, à Dixville North dans le New-Hampshire.

La présidence du congrès est assurée par le maire de la ville de Shalinigan, M. François Roy.

D'importantes questions concernant les municipalités sont inscrites à l'ordre du jour de l'assemblée. On se

(Suite à la page 4)

Décès d'un homme d'affaires, M. Polydore Guay

Nous avons appris avec un vif regret le décès survenu, jeudi matin, de M. Polydore Guay, homme d'affaires bien connu dans notre région. M. Guay est décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec où il était hospitalisé depuis plusieurs mois à la suite d'une grave intervention chirurgicale.

M. Polydore Guay résida longtemps à Montmagny. Il s'y occupa d'affaires commerciales importantes. Il fut l'un des fondateurs de la Fondrière de l'Islet et assura durant de longues années les fonctions de directeur de cette importante entreprise.

En 1948, M. Polydore Guay fit entreprendre la construction du magnifique cinéma Lafontaine qu'il administra jusqu'en 1950, date à laquelle il vendit cette affaire à M. Roméo Couillard. Dès lors, il se retira à Québec où était établie sa famille.

Le défunt qui était âgé de 64 ans et trois mois laisse pour pleurer sa perte son épouse, née Blanche Méthote, ses filles Mme Onésime Lebrun, Mme René Cantin, Mme Jean-Charles Avaré, Mlle Marthe Guay ses fils M. Jean-Paul Guay et Maurice Guay ses gendres, MM. Onésime Lebrun René Cantin et Jean-Charles Avaré.

Les funérailles auront lieu lundi prochain en l'église N. Dame du Chemin, avenue des Erables, à Québec et le corps sera inhumé dans le cimetière de la paroisse de Ste. Anastasie, comté de Mégantic. Jusqu'

alors la dépouille mortelle restera exposée à la maison mortuaire 168 rue St. Cyrille, à Québec.

A cette distinguée famille cruellement éprouvée, notre journal présente ses plus vives condoléances.

Quand la justice conclut à Québec que

Les voyages "sur le pouce" sont fort populaires dans Montmagny!

"Les voyageurs "sur le pouce" qui se font une gloire de profiter presque à volonté de ce mode de transport économique, rougiront de honte s'ils vivaient dans une certaine paroisse du haut du comté de Montmagny, déclare le chroniqueur judiciaire de l'Evenement-Journal, où semble-t-il, l'on peut entreprendre ses randonnées les plus longues sans avoir à déboursier un seul sou.

En ce pays de rêve, digne d'un âge tellement éloigné de la réalité quotidienne, celui qui veut voyager n'a même pas besoin de lever le pouce, encore moins de faire le pied de grue pendant des heures sur le bord du chemin, si l'on s'en tient à ce

qui s'est dit hier en première division de la Cour des Sessions de la Paix".

Une femme, entendue alors comme témoin au procès d'un automobiliste accusé d'avoir fait "du transport à tant par tête" sans un permis, a raconté qu'elle avait fait le voyage de chez elle à Montréal, aller et retour sans rien donner.

"C'est formidable", s'est exclamé M. le juge Laetare Roy, en entendant la chose.

Le président du tribunal, voulant cependant avoir des précisions, a demandé:

—Est-ce que ça vous arrive souvent de voyager ainsi sans qu'il vous en coûte un sou?

—Ca m'est arrivé avec d'autres que l'accusé.

—Pourquoi?

—Je leur rends service.

Le témoin a alors expliqué qu'elle faisait office de gardienne d'enfants à l'occasion, chez l'accusé et qu'en pareille circonstance, elle retournait la politesse à ce dernier et ne lui demandait "pas un sou".

(Suite à la page 4)

Effroyable accident à Berthier

Le triste et lugubre bilan des victimes de la route dans notre région vient encore de s'enrichir de quatre décès. C'est le onzième et le plus sanglant accident survenu depuis la réfection de route nationale. Il s'agit d'une collision d'une rare violence qui s'est produite entre Montmagny et Berthier à deux milles environ à l'est du village de Berthier et à la suite de laquelle quatre personnes ont été tuées et quatre autres grièvement blessées.

Les morts sont M. et Mme Gérard Faucher, domiciliés à 682, rue Ste. Thérèse Québec; M. Lionel D'Anjou, 52 ans, employé de la Dominion Textile, demeurant à 8 rue St. Jean, St. Grégoire de Montmorency, ainsi que M. Hippolyte Rousseau 84 ans de St. Grégoire de Montmorency.

La tragédie s'est produite vers 6 heures 30, lundi soir, dans une légère courbe que fait la route. A ce moment, l'automobile conduite par M. Lionel Danjou et occupée par sept autres personnes — tous des parents — revenant de Rivière du Loup en direction de Québec.

Dans des circonstances que la police ne peut connaître, le chauffeur ayant perdu le contrôle, l'auto-

mobile laissa le bord de la route pour venir frapper la plate-forme d'un camion qui circulait en sens inverse et qui était conduit par M. Philippe Aubert Gaulin de St. Pamphile de L'Islet, revenant de Ste. Croix de Lotbinière ou il avait transporté une charge de bois.

L'automobile a été complètement détruite en frappant le camion tandis que ce dernier véhicule a subi des dommages plutôt légers. Sous la violence du choc, les huit occupants de l'automobile furent précipités ici et là sur la route et jusque dans les champs.

Les quatre personnes précitées furent tuées sur le coup, alors que Mme Lionel d'Anjou, Mlle Micheline Faucher, Mme Raoul Caouette et un bébé de vingt-deux mois, enfant de M. et Mme Lionel d'Anjou, étaient gravement blessés.

Plusieurs personnes furent témoins de l'accident et les secours ne tardèrent pas à arriver. Les docteurs Paul Dupuis et Gérard Fortin de Montmagny, furent mandés sur les lieux de même que M. l'abbé J.-B. Bélanger, curé de Berthier. Un prêtre qui passait, M. l'abbé Loyola Caron du Collège de Ste. Anne de la

Pocatière, curé au lac Trois-Saumons s'empressa aussi auprès des victimes. Plusieurs furent administrés sur place. Une garde-malade de l'hôpital St. Sacrement, Mlle Françoise St. Pierre de Montmagny, qui vint à passer sur les lieux de la tragédie, prêta main-forte aux deux médecins.

On conduisit aussitôt les blessés à l'Hôtel-Dieu de Montmagny où ils sont encore hospitalisés. Les morts furent transportés à la morgue Rueland.

L'agent Rodolphe Després a fait les premières constatations et l'enquête judiciaire fut ensuite entreprise par le détective Baubien Lavergne.

L'enquête du coroner a exonéré le chauffeur du camion de tout blâme.

M. Rousseau était le père de Mmes Gérard Faucher et Lionel d'Anjou. M. et Mme Faucher laissent dans le deuil quatre enfants, outre Micheline qui souffre d'une fracture ouverte à un bras et de nombreuses contusions. Mme Lionel d'Anjou et son bébé ne semblent pas avoir été blessés grièvement de même que Mme Caouette.

Les dépouilles mortelles ont été transportées après la tenue de l'enquête dans les paroisses où elles seront inhumées.

Communication de l'évêché

Liges du Sacré-Coeur

Le Bureau du Conseil Diocésain des Ligues du Sacré-Coeur sera composé comme suit:

Mlle et Révérend Monseigneur Evariste BOUCHER, P.D., Directeur. Monsieur Joseph DUNCAN, Président; Monsieur Rosaire ANCTIL, Secrétaire.

Messieurs les abbés Louis-Henri Paquet, Cyrille Duchesneau, Charles Dumas, Damase Maranda, Thomas Bélanger Arthur Bilodeau Octave Hudson et Gérard Fortin, Directeurs vicariaux.

Quant aux vice-présidents, trésorier, commissaire-ordonnateur et conseillers vicariaux, ils seront désignés bientôt.

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Publié à Montmagny
le vendredi de chaque semaine par
"LE PEUPLE", Limitée
A la Rédaction :

P. Gros d'Aillon

P. P. Blais

Téléphone : 533

C.P. 128



EDITORIAL

COLLABORATION

entre parents et maîtres

par Paul Gros d'Aillon

Il arrive quelques fois que, pour certains parents, la rentrée des classes ne signifie que retour à la tranquillité. Après avoir enduré pendant plusieurs semaines la présence tapageuse de leur progéniture autour de la maison, quelques-uns poussent un soupir de soulagement en voyant arriver le jour où le bambin reprend, avec livres et cahiers, le chemin de l'école. Au maître désormais de se débrouiller avec ses élèves.

Et, au cours de l'année, ces mêmes parents bornent leur contribution éducative à la signature distraite du carnet de notes et au règlement modique des frais scolaires.

L'école n'est plus alors que l'établissement qui permet aux parents de vaquer en paix à leurs affaires en laissant aux maîtres le soin de donner aux enfants la mesure nécessaire d'éducation et d'instruction.

Certe, cette marque de confiance totale qu'ont les parents envers les éducateurs entre les mains de qui ils remettent le soin de former l'esprit de leurs petits est nécessaire. Elle procède de cette délégation des pouvoirs qu'exigent les lois scolaires et qui veut qu'à un moment donné l'éducation et l'instruction des jeunes citoyens soient remises aux personnes compétentes.

Mais si capables que soient les éducateurs, si avertis qu'ils puissent être des problèmes pédagogiques, leur rôle ne peut en aucune façon suppléer à celui des parents et leur mission ne peut porter la pleine valeur de ses fruits sans une collaboration étroite entre parents et maîtres.

A l'école, le maître a devant lui vingt-cinq, trente et parfois même quarante enfants à qui il a chargé d'enseigner les matières au programme. Il faut d'ailleurs absolument que ce programme soit suivi et il ne peut s'arrêter longtemps sur les cas particuliers. Malgré lui, s'il a dans sa classe des élèves arriérés, il doit poursuivre son travail général de formation et ne peut se pencher sur chacun d'eux pour chercher à connaître la cause de leur retard scolaire. Il s'apercevra cependant très rapidement que quelque chose ne va pas et constatera les améliorations ou les aggravations de cet état.

Invariablement les notes de classe traduiront cette situation et c'est alors que les parents, s'ils n'ont pas eu encore l'occasion de s'en apercevoir, pourront se rendre compte que la scolarité de leur enfant ne s'effectue pas selon l'ordre normal. Il leur appartient d'en connaître les motifs et d'aller rencontrer le maître afin de s'informer des constatations qu'il aura pu faire. Souvent un enfant qui montrait de bonnes aptitudes ne donne pas les résultats attendus. C'est aux parents à trouver ce qui peut occasionner ce fléchissement. Parfois la raison est d'ordre psychologique; d'autrefois, l'enfant souffre d'un malaise organique. Mais de toute façon il importe pour son avenir que la difficulté soit réglée. Et elle ne peut l'être que si les parents suivent attentivement le travail scolaire de leurs enfants et collaborent avec les éducateurs à cette formation.

Plus simplement encore, les parents doivent continuer à la maison l'oeuvre entreprise à l'école par les éducateurs. Il leur appartient de veiller à ce que les leçons soient apprises et les devoirs faits et proprement faits. L'enfant trouvera d'ailleurs dans cette attention que lui manifestent ses parents un encouragement qui l'incitera à plus d'application. Ils devront informer le maître des difficultés rencontrées par l'enfant à l'étude de certaines matières.

Les éducateurs ne se plaindront jamais de ce que les parents sont attentifs aux progrès de leurs enfants. Eux-mêmes consacrent leur vie à la formation de la jeunesse et ils acceptent avec joie que l'on s'intéresse à leur travail.

Les films en relief — ou stéréoscopiques — présentés l'an dernier à Londres à l'occasion du Festival de Grande Bretagne, viennent d'être

TECHNIQUE

projetés à Paris. Si les critiques s'accordent à reconnaître que des perfectionnements techniques sont encore nécessaires, l'illusion du relief obtenu est aussi saisissante que celle du mouvement dans les films à deux dimensions. Il est en tout cas certain que l'avènement du cinéma en relief ouvre à cet art des possibilités nouvelles y compris dans les domaines de la science et de l'éducation.

Nous voyons les choses en relief parce que nous avons deux yeux, ce qui nous procure une "vision stéréoscopique". (Stéréoscope vient du mot grec stereos: solide). Si vous tenez un crayon à vingt ou trente centimètres des yeux et si vous le regardez de votre oeil droit (en cachant l'oeil gauche), vous ne verrez que le devant du crayon et une partie du côté droit. Par contre, en cachant l'oeil droit, vous verrez le devant du crayon et une partie du côté gauche. Pour en obtenir une image "exacte", il faudra le regarder avec les deux yeux car c'est la combinaison des deux images, fusionnées dans le cerveau qui confère une impression de solidité et de profondeur de champ.

Pour provoquer l'illusion du relief sur la surface plate d'un écran de cinéma, les cinéastes utilisent le principe du stéréoscope, qui fusionne en une image unique deux photographies prises à des angles légèrement différents. Ce principe est connu depuis l'époque d'Euclide (300 ans environ avant J.C.); on l'applique dans la fabrication des jumelles et des microscopes binoculaires; mais de très rares tentatives ont été faites jusqu'à maintenant pour l'adapter au cinéma.

Vers 1930, des expériences furent tentées aux Etats-Unis en superposant deux images, l'une teintée de rouge l'autre de vert que l'on regardait à travers des lunettes spéciales, rouges d'un côté vertes de l'autre. L'image en relief que l'on obtenait ainsi était assez grossière, mais elle prouvait que les films à trois dimensions étaient désormais réalisables.

Il y a quelques années, un cinéma spécialement conçu fut ouvert à Moscou pour la projection de films stéréoscopiques. Les deux images séparées convergeaient sur une grille suspendue devant l'écran. Pour des raisons techniques, on ne pouvait projeter ces films que devant deux cents personnes à la fois.

La nouvelle technique britannique est basée sur le phénomène de polarisation de la lumière. Son principe est le suivant: les deux images stéréoscopiques projetées sur l'écran sont enregistrées séparément, l'une par l'oeil gauche, l'autre par l'oeil droit grâce à des lunettes spéciales, dites polarisées que l'on remet aux spectateurs à l'entrée de la salle. Il en résulte une image en relief claire et distincte, qui procure une illusion saisissante de la perspective.

Le choc physique de cette image a été bien décrit par le cinéaste russe S.M. Eisenstein, dans un article publié peu avant sa mort par la Penguin Review de Londres. Il prédisait que le cinéma à trois dimensions exprimerait certaines aspirations profondes certains désirs cachés de

LE CINEMA

en relief

par Maurice Goldsmith

l'homme de la même façon que "l'adresse parfaite la force la maîtrise la volonté et l'audace du cirque, seront toujours l'expression d'une impulsion naturelle d'atteindre au plein développement de ces qualités qui sont l'essence de notre nature physique".

Et il concluait en ces termes: "Dans ses efforts pour réaliser ces besoins cachés, l'humanité se rapproche depuis des siècles du cinéma stéréoscopique qui constitue l'une des expressions les plus complètes et les plus immédiates de ses aspirations profondes".

★ Parlerie ★ Les colifichets plaisent !

Dans les grands magasins, on accorde autant d'attention à l'étalage des colifichets qu'aux articles plus importants. C'est une bonne pratique d'affaire car les premiers sont plus faciles à vendre car ils éveillent par eux-mêmes le désir chez le client. Qui n'a pas succombé à son tour devant ce nouvel ouvre-boîte aux lignes fuyantes et aux couleurs vives qui fait quasiment tout le travail seul sans qu'il n'ait besoin d'y ajouter le moindre effort?

Je prends plaisir souvent lorsque je visite la maison de mes amis — ne serait-ce que pour excuser ma propre faiblesse — à remarquer combien de fois on a préféré l'agréable à l'utile et fait maintes dépenses pour acheter un bibelot pour le salon ou quelque colifichet pour la cuisine.

Ceci démontre souvent l'inhabileté à acheter sagement avec l'idée bien arrêtée que ce que l'on achète doit remplir un but défini. Nous ne dépensons que ce que nous gagnons et il semble bien que nous gagnons notre argent avec assez de difficulté pour que nous n'allions pas la dépenser de façon irréfléchi.

J'ai connu un ami qui depuis son mariage, se traçait continuellement un programme de dépenses tant pour s'habiller que pour meubler sa maison. Il prévoyait ainsi ses dépenses d'un mois à l'autre et même d'une année à l'autre. Ainsi pour sa cuisine il escomptait prendre pas moins de six ans avant qu'elle ne soit parfaitement à son goût, c'est à dire tout ce que l'industrie moderne peut nous offrir d'aide et de confort.

Il devait pour cela résister à bien des tentations. Il ne voulait pas par exemple se réveiller un beau matin

De nombreux critiques ont mis en doute la valeur esthétique du cinéma en relief affirmant qu'il n'ajoute rien en se rapprochant du naturalisme

D'AVENIR

complet. L'accueil du public a, cependant été tout différent. Lorsque les films dont il est fait mention plus haut furent présentés en Angleterre le Times de Londres les commentait ainsi: "Des perspectives et des profondeurs dont le cinéma ne possédait pas jusqu'alors le secret sont aujourd'hui offertes aux yeux et à l'imagination... Le choc du film sonore en relief a délié toutes les espérances; le spectateur à qui l'on prête une paire de ces lunettes magiques se sentira comme le tigre qui, ayant goûté la chair humaine ne se contente plus d'autre chose".

Parlant des films en relief réalisés par Norman MacLaren pour le Conseil national du Cinéma canadien, un autre critique écrit: "Les images semblent disparaître dans des étendues lointaines jusqu'alors invisibles, au-delà de l'écran, ou nous "transpercer littéralement avec une force extraordinaire".

L'avènement de cette forme nouvelle de l'art cinématographique ouvre de vastes perspectives dont on commence à peine à étudier les possibilités. Elle est également destinée à rendre de grands services dans l'enseignement à tous les degrés. Dans les écoles de médecine, par exemple où les films à deux dimensions sont déjà couramment utilisés, le cinéma en relief est appelé à jouer un rôle particulièrement important: des milliers d'étudiants pourront suivre à l'écran le déroulement d'interventions chirurgicales, en étudier chaque phase à loisir obtenant peut être une meilleure vue d'ensemble que s'ils assistaient à l'opération proprement dite.

Ces films pourront également servir à enseigner les règlements de la circulation aux enfants et aux automobilistes; ils reproduisent en effet avec précision la perspective l'éloignement et la vitesse de déplacement d'objets en mouvement, ce qui n'est guère possible dans le cinéma à deux dimensions. Le spectateur "fera peut être une grimace de douleur" s'il est "écrasé" par une voiture qui surgit de l'écran mais cet accident cinématographique lui sera du moins profitable. (UNESCO)

avec un salon plein de bibelots et dont les fauteuils auraient grand besoin d'être recouverts et que l'achat des bibelots l'eût privé de l'argent pour faire ce travail.

Il m'assurait qu'il retirait beaucoup plus de plaisir à l'achat d'un meuble dont il avait retardé l'acquisition à cause du programme tracé qu'il pourrait en avoir à l'achat d'une foule de colifichets peut-être bien fort agréables mais pas très utiles.

Mais combien de gens font comme lui. Un jour, lorsqu'il aura entièrement rempli son programme, il se laissera aller à acheter ces petits articles qu'il ajoutait agréablement à l'utile. Toutefois aujourd'hui il déclare bien ouvertement: "Chaque chose en son temps!"

Combien de gouvernants pourraient prendre exemple sur lui. On néglige aujourd'hui l'utile pour ne

(Suite à la page 7)

Edité à
Montmagny
depuis
1900

LE PEUPLE

Demeure le
meilleur
serviteur
des
intérêts du district

LE MONDE à l'envers

C'EST ARRIVÉ cette semaine!

Les moines bouddhistes du temple de Tennoji au Japon ont établi un salon de beauté et songent à ouvrir un hôtel et un restaurant afin de se procurer les fonds d'entretien du temple.

L'Université de Buenos Aires sous le contrôle du gouvernement a décrété hier que seuls les médecins et dentistes "formés au point de vue politique" pourront exercer leur profession en Argentine. Des cours spéciaux de "formation politique" pour les étudiants en médecine commenceront le 1er septembre.

Douze pompiers de Marple, en Angleterre, ont pris une demi-heure à sauver un cochon de six mois qui s'enlisait dans la boue. Un des pompiers a eu une idée géniale. Il a dirigé le puissant jet d'un boyau sous l'animal et l'a poussé ainsi par la force hydraulique jusqu'au bord du marais.

Frank Grandstaff, compositeur de 50 ans, dont la musique lui avait obtenu une remise de peine au pénitencier où il avait été condamné à vie, devra passer de un à trois ans en prison pour un vol avec effraction. Il a l'intention d'employer son temps à terminer une autobiographie.

L'Armée des Philippines veut savoir ce que devient la bière qu'on a envoyée à ses troupes de Corée. Le brigadier-général Jesus Vargas se rendra sur place étudier les rapports voulant que la bière, au lieu d'atteindre sa destination, soit vendue à des soldats américains.

M. et Mme Harry Galloway, de Frostburg, Maryland, dont la maison est située en bordure d'un lacet de la route ont eu un réveil brutal, mercredi dernier. Une automobile a enfoncé le mur de leur chambre à coucher et est venue donner contre leur lit. Leur chien qui dormait sur le plancher a été tué.

Il est d'usage chez les ours de manger du poisson. Mais lorsque les poissons dévorent les ours on se dit que le monde est à l'envers ou que c'est une formidable histoire de pêche...

L'agence de nouvelles Kyodo a annoncé qu'un pêcheur japonais avait capturé un requin de 165 livres et trouvé dans son ventre, un ours... L'agence ajoutait que des bandes d'ours avaient été vues se baignant sur le rivage ou cherchant leur nourriture.

Variations de la population de Montmagny depuis cinquante ans

Les dernières statistiques publiées par le gouvernement fédéral notent pour la ville de Montmagny une augmentation de population de 3,935 habitants. En 1901 notre ville ne comptait que 1,919 âmes. Dix ans plus tard la population s'y chiffrait à 2617 et à 4145 en 1921. En 1931 Montmagny subissait une sensible diminution de population et n'avait plus que 3,927 habitants. Au cours des dix années qui suivirent le nombre de la population s'éleva de nouveau et atteignit 4585 en 1941. Actuellement la ville est forte de 5844 âmes.

Il est à noter également que le comté de Montmagny compte une population rurale de 18,670 contre une population urbaine de 5844.

La chasse au chevreuil n'ouvrira que le 1er octobre

Le ministère de la Chasse et des Pêcheries de la Province vient de publier les dates de la chasse entre lesquelles la chasse au chevreuil sera permise. Dans le comté de Montmagny, comme dans toute la région au sud du St. Laurent entre le comté de Kamouraska et la rivière St. François la chasse au chevreuil ne sera autorisée que du 1er octobre au 30 novembre.

Seuls les mâles pourront être abattus et chaque chasseur ne pourra tuer qu'un seul chevreuil.

Un musée de Gaspé à St-Jean-Port-Joly

On a lancé l'idée d'un musée P.A. de Gaspé à Saint Jean Port-Joly. Pourquoi pas? L'endroit est joli, comme le dit son nom fréquenté des touristes réputé pour les oeuvres de haut artisanat qu'on y trouve.

Mais la plupart des visiteurs qui y arrêtent en route pour la Gaspésie ou en revenant ignorent que c'est là la patrie de Philippe Aubert de Gaspé l'un des plus anciens et des plus célèbres romanciers du Canada français. Rien ne rappelle son souvenir. Le manoir seigneurial où il vécut n'est plus depuis un demi-siècle réduit en cendre par un incendie et c'est à peine s'il en reste un four à pain, perdu dans les herbes au milieu d'un champ.

ST-FRANÇOIS

Mariages

Samedi le 30 août à 9 heures a été béni le mariage de Mlle Cécille Bonneau fille de M. Georges Bonneau avec M. Patrick Cloutier de St. Perpetue. Le mariage fut célébré par M. l'abbé L.H. Paquet. Le marié était accompagné de son père ainsi que la mariée.

Aux nouveaux époux nos meilleurs vœux de bonheur.

Va et vient

M. et Mme Omer Fontaine d'Ontario et M. Jos Lamontagne de St. Michel ont rendu visite à M. Philippe Boulet.

Mlle Bibiane Buteau de la Malbaie a passé quelques jours chez son père M. W. Buteau.

M. Albert Nicole est de retour dans sa famille après avoir passé quelques semaines à l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

La fièvre littéraire de 1860 l'entraîna. Quand parut la revue qui s'intitulait **Les Soirées canadiennes**, fondée en 1861 par Jean-Charles Taché le docteur Hubert Larue l'abbé H. R. Casgrain et Antoine Gérin Lajoie elle portait en épigraphe ce mot de Charles Nodier: "Hâtons-nous de raconter les délicieuses histoires du peuple avant qu'il les ait oubliées". De Gaspé en fut frappé. Lui qui savait beaucoup de choses par tradition de famille et des souvenirs personnels déjà anciens se demanda s'il n'y découvrirait pas matière à une oeuvre.

A l'âge où la plupart déposent la plume il aguissa la sienne. Deux ans plus tard il offrait au public ses **Anciens Canadiens** notre premier roman véritable, livre d'une fraîcheur et d'une spontanéité qui ravirent ses contemporains. L'ouvrage n'a guère vieilli et se lit encore.

L'auteur eut dans sa vie deux aventures: l'une le conduisit à la prison l'autre à la gloire littéraire. Reçu avocat membre du barreau de Québec il commença d'exercer sa profession puis se laissa nommer après quelques années shérif de sa ville natale.

Jeune et innocant voyant la vie en rose et la prenant du bon côté entouré d'amis qui s'amusaient avec lui toujours prêt à rendre service il mangea son fonds avec le revenu, ne fit pas les distinctions nécessaires entre son argent et celui de l'Etat s'aperçu un jour qu'il était en face de la ruine devant plus qu'il ne possédait et défalcataire de 26000 louis. Insolvable il prit le chemin de la prison et y passa quatre années.

Le manoir de Saint Jean Port-Joly échappa au naufrage parce qu'il n'en avait que l'usufruit ne le possédant pas en propre. Rendu à la liberté en 1841 il s'y retira avec sa famille et y mena dès lors occupé aux travaux de la terre une vie, de gentilhomme

(Suite à la page 6)

MARSEILLE, cette inconnue

Une revue de France une revue de classe, une revue d'actualité... "réalités" que vous pouvez enfin obtenir dans le Québec sans recourir à l'abonnement et qui est maintenant tout à vous pour vos précieuses heures de lecture. Il vous est possible de vous procurer **réalités** à tous les comptoirs de première classe de journaux et de revues.

Le numéro du mois de juillet présente Marseille sous tous ses visages. Marseille que l'on connaît si peu la ville du typique "Marius" de la bouillabaisse — ce plat vieux de deux mille cinq cents ans — du bon pastis et des joyeuses parties de pétanque.

Paul Guth, l'auteur de cet article si intéressant nous révèle que "Marseille est la ville de France sur laquelle on commet le plus d'erreurs et qui se débat parmi le plus grand nombre de contrastes. La cité la plus insaisissable, alors qu'on l'imagine offerte d'avance".

Vous vous devez de lire cet article illustré de quinze photographies magnifiques de Marseille et ses cabanons son Vieux-Port ses habitants, etc.

Quelques heures de lecture de **réalités** vous procureront des moments de loisirs inoubliables. C'est à ne pas manquer!

Le bien-être visuel

La Myopie chez l'enfant

La myopie, que l'on appelle communément la "vue courte", se manifeste d'habitude chez l'enfant vers quatre ou cinq ans mais il peut s'aggraver jusqu'à l'âge de seize ans. Quelques cas même malheureusement deviennent plus graves encore après cet âge. Les enfants souffrant de myopie doivent d'abord être conduits chez un bon spécialiste de la vue et suivre ses conseils. Ils ne doivent pas lire de caractères minuscules ni tenir leurs livres leurs cahiers leur travail tout près de leurs yeux.

Dans quelques écoles canadiennes ces petits enfants myopes reçoivent des cours spéciaux qui ménagent leurs yeux. Mais cela n'existe pas partout et aux endroits où l'on ne trouve pas de tels cours spéciaux il est bon de se procurer du Sous-Secrétaire d'Etat à l'Instruction Publique des livres à gros caractères spécialement préparés pour les enfants myopes.

L'importance d'un bon éclairage est très grande tout aussi bien à la maison qu'à l'école. L'enfant doit toujours en effet avoir une bonne lumière pour lire ou faire ses devoirs. Il ne faut jamais lui permettre de lire au lit ou dans une mauvaise lumière bien que malheureusement dans trop de nos foyers le mauvais éclairage ajoute encore aux difficultés de l'enfant à mauvaise vision.

Nominations Ecclésiastiques

Par décision de Son Excellence Monseigneur Bruno Desrochers Evêque de Sainte Anne.

M. l'abbé Emile Théberge, prêtre du Collège, a été nommé aumônier des Religieuses de l'Enfant-Jésus à Saint François Xavier de la Rivière du Loup.

M. l'abbé Maurice Bois, vicaire à Saint Patrice de la Rivière du Loup a été nommé vicaire à Saint Pascal.

M. l'abbé Henri Boucher, prêtre du Collège, a été nommé vicaire à Saint Paul de Montminy.

Chaque école devrait avoir des fenêtres bien situées et un éclairage artificiel convertible. Dans les écoles et parfois même à la maison les tableaux noirs sur lesquels on écrit avec de la craie blanche sont les meilleurs pour le bien-être visuel bien préférables aux tableaux gris sur lesquels on écrit avec de la craie jaune ainsi que dans certaines écoles de construction récente.

La Ligue du Bien Etre Visuel Incorporée 3827 rue St. Hubert Montréal P.Q. offre de répondre gratuitement et par lettre personnelle à toutes les questions qui lui seront posées sur des sujets visuels.

+ UNITE + SANITAIRE DE MONTMAGNY

Lundi 8 sept. — St. François: Im. et vacc.

A.M. — Ecoles rurales.

2-3 hrs. — Clinique de bébés au village.

Mardi 9 sept. — St. Paul: Imm. et vacc.

A.M. — Ecoles rurales.

1.30-2hrs. — Clinique de bébés au village.

Cap St. Ignace: Clinique dentaire.

Mercredi 10 sept. — Montmagny: Clinique antituberculeuse de 1.30 à 3 hrs.

St. Lucie: Immunisation et vaccination.

A.M. — Ecoles rurales.

1.30-2hrs. — Clinique de bébés.

Jeudi 11 sept. — St. Mathieu: Im. et vacc.

A.M. — Ecoles Chemin Neuf. Bas de la paroisse. Riv. du Sud côté sud. Boulevard. Unité Sanitaire: Clinique de bébés 2-4 hrs.

Vendredi 12 sept. — Ile aux Grues Immunisation vaccination clinique de bébés et clinique dentaire.

Dr A. Dumas, m.h.

Notes Locales

NAISSANCES

ST. THOMAS

Le 30 août a été baptisé Joseph Thomas André Marc fils de Armand Laberge et de Claire Masson.

Parrain et marraine: M. et Mme Thomas Laberge grands parents.

Le 31 août a été baptisé Joseph Auguste Raymond Jacques fils de Ls. Georges Talbot et de Sophie Gaumont.

Parrain et marrainé: M. Yves Talbot et Micheline Talbot.

Le 31 août a été baptisé Joseph Michel Roger fils de Georges Roy et de Marie Ange Hudon.

Parrain et marraine: M. et Mme Roger Roy oncle et tante.

Le 1er sept. a été baptisée Marie Jeanne Marthe fille de Armand Gagnon et de Irène Bilodeau.

Parrain et marraine: M. et Mme Emile Bilodeau grands parents.

Le 1er sept. a été baptisée Marie Eugène Jocelyne Joanne fille de Robert Thibault et de Solange Boucher.

Parrain et marraine: M. et Mme Albert Boucher grands-parents.

ST. MATHIEU

Le 30 août fut baptisé Joseph André Martin Bernard fils de Lorenzo Cloutier et de Lorenza Ouellet.

Parrain et marraine: M. et Mme André Belanger cousin de l'enfant.

MARIAGES

ST-THOMAS

Le 30 août a été célébré le mariage de Gilbert Babin fils de Charles Flavien et de Maud Gallagher et Jeanette Vézina fille de Joseph Vézina et de Augustine Couture.

Les voyages...

(Suite de la page 1)

Un autre témoin s'avéra encore plus chanceux que le premier car il affirma devant la Cour qu'il était allé de chez lui à Senneterre, un voyage de quelque 600 milles, "pour aucun sou".

—Ne me contez pas d'histoire, lui fit tout de suite savoir le président du tribunal.

—Je n'ai donné rien du tout, persista à dire le témoin. J'ai dit à l'accusé: tu vas à Sanneterre, je vais embarquer avec toi.

Le tribunal, après un interrogatoire très serré, finit par menacer le témoin de sanctions.

—N'est-il pas vrai, lui demanda-t-il, que votre femme a fait une réduction de compte en faveur de l'accusé au magasin dont vous êtes propriétaire?

Le témoin, après avoir déclaré que sa femme ne lui en avait pas parlé "du tout", finit par avouer: "Ma femme, tout ce qu'elle m'a dit c'est qu'elle l'avait récompensé".

—Ce témoignage n'est pas satisfaisant, conclut le président du tribunal en donnant instruction au greffier de ne pas "taxer" le témoin.

M. Louis-O. Roy...

(Suite de la page 1)

propose d'y étudier les modalités de financement des corporations de ville, une meilleure répartition des taxes, le système de la taxe municipale, l'embellissement et l'urbanisme.

Le congrès sera clôturé dimanche soir le 7 septembre.

Les témoins étaient M. Charles Flavien Babin et Joseph Vézina.

Le 1er sept. a été célébré le mariage de Ovid: Laflamme fils de Alyre Laflamme et de Anna Corriveau et Thérèse Roy fille de Louis O. Roy et de Marie Anne Duchesneau.

Les témoins étaient M. Paul Roy et M. Louis O. Roy.

Le 3 sept. a été célébré le mariage de Léopold Mailloux fils de Joseph Elisée Mailloux et de Alice Roussel et Georgette Coulombe fille de Georges Coulombe et de Marie Blanche Robin.

Les témoins étaient M. Joseph Elisée Mailloux et M. Emilien Robin.

ST-MATHIEU

Le 30 août a été célébré le mariage de Roger Montmigny fils de feu Gustave Montmigny et de feu Corinne Labonté et Denise Thibault fille de Wellie Thibault et de Diane Chabot.

Les témoins étaient M. Médéric Gaudreau et M. Wellie Thibault.

Le 1er sept. a été célébré le mariage de M. Karl Gall Berlinger fils de feu Ferdinand Berlinger et de Marie Thérèse Sambre et Louise Gagné fille de Fidèle Gagné et de Lucrécia Fréjeau.

Témoins: M. Clément Matte ami de l'époux et Camille Dubé père de l'épouse.

Réunion des fermières le 9 septembre

Il y aura réunion du cercle des Fermières mardi prochain le 9 septembre à 2h, à l'Hôtel de Ville. On procédera à la remise des prix de l'Exposition.

" Il guérissait les lèpreux et les aveugles "



Pie XII écoute attentivement le récit des épreuves de ce malheureux aveugle. «Notre aide veut s'étendre à toutes les parties du monde, à tous ceux que cette horrible guerre a jetés dans la misère.» (C.C.C. 2).

1932 J.O.C.F. 1952

Tous au Cap pour le 14 septembre La date du grand ralliement du Cap de la Madeleine approche à grand pas! Dans moins d'un mois 1,500 jeunes travailleurs et travailleuses du diocèse de Québec se joindront aux 20,000 pèlerins du pays pour se consacrer au Coeur Immaculée de Marie.

Chaque pèlerin aura un Prie avec l'Eglise spécial 32 pages qui contient

Questionnaire Canadien

1. Quelle ville canadienne a la plus haute élévation au dessus du niveau de la mer?
2. En 1938, la famille canadienne moyenne payait environ \$4.00 par semaine en taxes fédérales. Combien paie-t-elle aujourd'hui?
3. Combien d'essences d'arbres croissent au Canada?
4. Au cours du premier semestre de 1950, les gages et salaires payés au Canada s'élevaient à \$3,952 millions. A combien s'élevaient-ils pour le premier semestre de 1951?
5. Lequel des Grands Lacs a la plus grande superficie du côté canadien de la frontière internationale?

REponses 5. Le lac Huron. 4. \$4,628 millions. 3. Plus de 170. 2. \$11. par semaine. 1. La ville de Calgary.

A vendre

Un équipement d'archer comprenant un archer 20 flèches un porte flèche une cible et un garde poignet le tout est presque neuf.

Prière de s'adresser à M. Jean-Paul Tremblay rue St. Jean-Baptiste Montmagny.

des chants cantiques, prières, consécration au Coeur Immaculée de Marie, histoire de la J.O.C faits témoignages etc... Nous le remettrons à chaque pèlerin la veille du ralliement. Il y aura réunion spéciale pour le 13 sept. les derniers préparatifs nécessaires, nous demandons à chacun et chacune de se rendre au local de la J.O.C. rue de l'anse vers 7hrs.30 le soir.

Et pour les repas, nous demandons aussi à chacun d'apporter leur diner, cela est rendu nécessaire, à cause du trop grand nombre de personnes qui seront au Cap ce jour-là.

Et voici pour terminer le programme de la journée.

10.30 Arrivée sur le terrain.
11 Messe Pontificale officiee par Mgr Robichaud. Sermon de circonstance par Mgr Pelletier Evêque des Trois-Rivières.

Midi Diner.
2hrs. Parades des drapeaux autour de la Statue de la Vierge. Prières, Cantiques. Allocution par Mgr Frenette Evêque de St. Jérôme.

Consécration de la Jeunesse Travailleur au Coeur Immaculée de Marie. Acclamations de la foule.
Bénédiction des malades.
Allocution des laïcs (dirigeants nationaux).

Salut au St. Sacrement.
Concert de musique sacrée.
4hrs. Départ.
La responsable du XXème

DU PIQUE SOLIDE pour porter à l'école



L'emploi du piqué pour cette jupe et ce gilet pour fillette de six ans, s'apprend facilement dans les centres de couture. Le piqueur porte un guide pour que les piqûres à la machine restent parallèles. Cela rend le tissu plus résistant pour porter à l'école.

Les personnes maigres engraisent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fières aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforce. Contient ingrédient, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture. Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Nouveau format d'essai seulement 60c. Essayez les fameux comprimés-soniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.



ARRETE EN CONSEIL CHAMBRE DU CONSEIL EXECUTIF

Numéro 508

Québec, le 7 mai 1952.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur CONCERNANT la liste des arts, en Conseil

métiers ou professions assujettis à la Loi des écoles professionnelles.

ATTENDU QU'en vertu des dispositions de l'article 6 de la Loi des écoles professionnelles, Status refondus 1941, chapitre 64 le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, déterminer à quels arts, métiers ou professions ladite loi sera applicable;

ATTENDU QU'il y a lieu de modifier les règlements actuels en complétant la liste des arts, métiers ou professions qui seront assujettis à ladite loi.

IL EST ORDONNE en conséquence, sur proposition de l'honorable ministre du Bien-Etre social et de la Jeunesse:

1. — QUE soient modifiés les règlements de la Loi des écoles professionnelles de manière à assujettir aux exigences de ladite loi les arts, métiers ou professions ci-après:

Arts, métiers et professions relatifs à l'aviation, au bâtiment, à l'imprimerie, à la coupe à la couture, au tissage, à la réfrigération à l'optométrie, à l'horlogerie, aux arts plastiques, à la danse, à la formation de mannequins vivants à la radio, à la télévision à la confection des chapeaux, à la photographie à la photogravure, à la gravure sur métal, au repoussage du cuir et de l'écaillé, à la boucherie à la galvanoplastie, à la décoration intérieure; au métier de mécanicien, de forgeron de chaudronnier (boiler maker), de mécanicien de machines fixes, de dessinateur artistique, industriel ou commercial de monteur d'enseignes au néon, d'électricien, d'opérateur de moteurs à combustion interne, de télégraphiste, de soudeur de riveur de maçon d'étameur et de ferblantier, de débosseur de tourneur de vulcanisateur, de cor donnier de coiffeur de barbier de tailleur.

2. — QUE les arrêtés en conseil antérieurs soient modifiés en conséquence.

A. MORISSET

Greffier du Conseil Exécutif.

SPORTS

TENNIS

Noreau champion

Samedi soir dernier sur les courts du tennis St. Michel se déroula la semi-finale et finale pour le championnat de la Rive-Sud.

La semi-finale opposait M. Jean Dussault et M. Jean Mercure. Dussault n'eut aucune difficulté avec son adversaire en gagnant au pointage de 6 à 0, 6 à 0, et 6-2.

Immédiatement après eut lieu la finale entre Noreau et Dussault. Cette finale commença à 20h. pour se terminer à minuit. Dans le premier jeu nous avons assisté à du jeu très intéressant et enlevant. Noreau fit courir son adversaire; mais Dussault fit des efforts extraordinaires pour cueillir les coups de son adversaire. Le premier set se termina 12-10 pour Noreau. Noreau s'affirma champion en gagnant les deux autres 6-4 et 6-2.

Nous tenons à féliciter le nouveau champion ainsi que notre confrère pour la belle lutte qu'il a faite. Aussi sincères félicitations à tous les organisateurs pour le succès de ce tournoi et nous les encourageons à continuer ces tournois si intéressants dans les années à venir.

Magnifique programme de lutte

Afin de donner satisfaction à de nombreux amateurs, la saison de lutte débutera dimanche, le 7 septembre, à l'arène de Montmagny. Rien n'a été négligé pour présenter un programme tout à fait digne des grands centres et celui qui sera donné dimanche est de la classe des programmes présentés à la Tour à Québec ou au Forum à Montréal.

La finale opposera Killer Christie à Léo Dan Jonhattan Christie n'a pas besoin de présentation, car tous connaissent sa répugnance, des règlements du catch, sa facilité à transformer le combat en massacre, ses aptitudes à

démantibuler son adversaire. Mais il aura fort à faire avec Jonhattan qui ne l'entend pas de cette oreille et qui n'est guère disposé à se laisser bousculer. Jonhattan, beaucoup l'ont déjà vu, est un géant de six pieds et quatre pouces, flanqué d'une mine patibulaire, qui n'ignore rien des coups les plus subtils du sport du matelas et il n'hésitera pas à employer les grands moyens pour mettre un terme aux instincts meurtriers de Christie.

La semi-finale présentera Gesse Ruffin contre le Français Florent. Florent est le champion français du lever du poids et il saura répondre

aux attaques sauvages de l'ancien as du football des Yankees de New-York.

Marcel Ouimet, l'artiste de la savate aura à calmer le bouillant Maigh dans un match d'ouverture limité à trente minutes. L'O.T.J. a fait de lourds sacrifices pour présenter un spectacle des mieux balancés afin de remettre sur pieds les soirées de lutte.

Si le public de Montmagny veut lui apporter sa coopération pour ce programme, un sensationnel spectacle lui sera offert le dimanche 14 septembre. Le prix d'entrée, réduit au maximum, sera de \$1.00 pour les adultes et de \$0.25 pour les enfants.

LE CONTINENTAL LIMITE
se rend à **VANCOUVER**
Tous les jours il quitte **MONTREAL** et dessert **OTTAWA - MINAKI WINNIPEG - SASKATOON EDMONTON - JASPER**
Il est composé de wagon-lits ordinaires et de wagons-lits-touristes, de chambrettes duplex, de compartiments, d'un wagon-salon-buffet, d'un wagon-restauration et de voitures ordinaires.

CANADIEN NATIONAL

Funérailles de M. Armand Mainville

Des funérailles imposantes ont été faites, lundi, le 1er septembre à M. Armand Mainville époux de Dame Béatrice Rousseau, décédé accidentellement le 28 août, à l'âge de 49 ans et 7 mois. Les citoyens en vue, des hommes d'affaires et de nombreux amis ont fait escorte à la déposition mortelle depuis les salons mortuaires de M. Laurent Normand jusqu'à l'église de St. Mathieu, où la levée du corps fut faite par M. l'abbé Joseph Brochu, curé qui chanta le service assisté de MM. les abbés Jean-Paul Boulanger et Réginald Bérubé comme diacre et sous-diacre. MM. les abbés Marc Caron et Candide Normand assistaient au chœur.

La chorale paroissiale sous la direction de M. Gérard Nicole chanta la messe de requiem tandis que M. Narcisse Béchard était à l'orgue d'accompagnement.

Au départ le cortège était précédé de la croix qui était portée par M. Paul Godbout. Portaient le cercueil: MM. Louis Fortin, Adrien Gaudreau, Gérard Gaudreau, Gérard Gagné, Ernest Bernatchez et Edgar Gaudreau.

Le deuil était conduit par ses fils: MM. Réjean, Pierre et Claude Mainville; ses frères: MM. Maurice et Roger Mainville; ses beaux-frères: MM. Edmond Rousseau, Emile Després et Ernest Rousseau; son oncle: M. Napoléon Mainville; ses neveux: MM. Denis, René Armand et Claude Després; ses cousins: MM. Joseph Laberge, Roland Mainville de St. Paul Jean-Marie Laberge, Roch Fradette, Richard Laberge, Narcisse Fournier, Aldéric Mathurin Eugène et Paul. Emile Mainville, Majella Leclerc, Georges Donat et Delphis Mainville Henri Laberge, Fernand Roy, Emile Coulombe, Léon Bernier, Simon Fournier, René Fournier, Roland Marois, Roland et Léon Laberge.

Dans le défilé on remarquait: MM. Patrick et Fernand Langlois, Ferdi-

nant Rousseau, Romeo Thibault, Léger Morin, Joseph Proulx, Roland Bouchard de L'Islet, M. Godin, W. Thibault, G. barde, Arthur Fournier, Emile Langlois, T. Chabot, Louis Laberge et Roger Caron de L'Islet, Philémon Boulet, Amédée Després Sr., Joseph Fournier, Robert Thibault, Aimé Gagnon, Proculus Gaumont, A. Poitras, Louis et Alphonse Caron de L'Islet, J.L. Boulanger, A. Métié, Cl'va Grégoire, Québec, Marius Fournier, Henri Côté, A. Barde, Ernest Coulombe, Joffre Gaudreau, Maurice Bernier, N. Messervier, Henri Boulet, C. Joncas, Henri Masson, Bertrand Masson, Jules Iréchette, Paul-H. Masson, T. Marois, F. Boulet, Odilon Couverture, Ernest Morin, R. Lacombe, Ulric Gagné, René Coulombe, Elzéar Bernier, Téléphore Coulombe, C. Clavet, Jos. Paradis, Gérard Cloutier, Gérard Fournier, Rosaire Rochefort, Emile Gagnon, Jos.-G. Fournier, Jonquière, Alphonse Fournier, Louis Aimé Fournier, W. Caron, Adjuator Fortier, Léo Boulanger, Laurent Boulet, Geo.-H. Gaumont, Raymond Masson, Maurice Langlois, André Robin, J.P. Nicole, Ernest Fournier, Ubald, Têtu, Joseph Laurendeau, Réal, Montminy, Philippe Fortin, Adrien Gaudreau, etc.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Laurent Normand de St. Pierre de Montmagny.

Nous offrons à la famille en deuil nos sincères condoléances.

ST-DENIS

Baptêmes

A été baptisée le 25 août Marie Albertine Rollande enfant de M. et Mme Jean Marie Garon. Parrain et marraine: M. et Mme Charles Garon oncle et tante de l'enfant.

A été baptisé le 24 août Joseph Guy Napoléon enfant de M. et Mme Alphonse Chovinard. Parrain et marraine: M. et Mme Léopold Bérubé oncle et tante de l'enfant.

Mariage

Le 6 septembre sera béni le mariage de M. Adrien Arton à Mlle Jeanne d'Arc Raymond.

Aux futurs époux nos meilleurs vœux de bonheur.

Logement demandé

On demande un logement à Montmagny de 6 à 8 appartements.

Pour information: Tél: 138 4-1f.

FETE AU BLE D'INDE

DIMANCHE LE 7 SEPTEMBRE

au chalet du club des Compagnons de St. Henri grande fête au Blé d'Inde, organisée par la J.O.C. de Montmagny pour tous les membres et leurs amies. Bienvenus à tous.

La J.O.C., par A. Boulet, secrétaire

450 YOUR KEY TO ALL OF ROOMS

NEW YORK

In the heart of the business and shopping district... one block off famous Fifth Avenue... Broadway at the doorstep. Spacious, comfortable guest rooms with bath and shower, radio... television available.

DINING ROOM • COCKTAIL LOUNGE
BARBER SHOP • GARAGE
MODERATE RATES

\$3.50

Hotel **BRESLIN**
BROADWAY AT TWENTY-NINTH STREET

BIENVENUE AU "MAASDAM"!



Photo: Ligne Holland-America

Une jolie Hollandaise en costume national salue joyeusement l'arrivée, dans le port de Montréal, du nouveau paquebot de la compagnie Holland-America, le "Maasdam", alors que ce dernier passait majestueusement sous le pont Jacques Cartier. Premier navire étranger affecté au service des passagers à faire son voyage inaugural au Canada, le "Maasdam" a choisi le port de Montréal pour son premier voyage en hommage au Canada pour le rôle joué par les troupes canadiennes dans la libération de la Hollande et en reconnaissance du bon accueil fait par les Canadiens aux milliers d'immigrants hollandais venus s'établir au pays. Le "Maasdam" mesure 503 pieds de long et jauge 15,024 tonnes brutes. Affecté presque exclusivement au transport des passagers de la classe touriste il avait à son bord, à son arrivée à Montréal, 881 passagers.

de **KUYPER**
Blended **GIN**
DISTILLÉ AU CANADA
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

Un musée de Gaspé...

(Suite de la page 3)

compagnard ignore partageant ses loisirs entre les livres et les plaisirs de la nature.

Le 25 septembre 1811 il avait épousé Suzanne Allison fille de Thomas Allison et de Thérèse Duperron Baby qui lui donna treize enfants. Les petits-enfants en plus le manoir n'avait rien d'un ermitage. Dans ses Mémoires De Gaspé raconte ses déboires financiers: "Incapable de refuser aucun service, ma main ne ferma plus; je devins non seulement le banquier de mes amis mais aussi la caution et l'endosseur de billets du premier venu; ma signature était à la disposition de tout le monde. C'est là ma plus grande erreur... Que j'étais simple de juger les autres par moi-même! Un seul eut vent de ma ruine — le juge Panet — qui s'empressa de faire honneur à ses promesses."

Nous ne résumerons pas les Anciens Canadiens roman des moeurs et roman historique, dont les données sont connues. Suffit de rappeler qu'il se situe vers l'époque de la conquête anglaise et évoque la vie des Canadiens sous le régime français. L'ouvrage eut un énorme succès. L'auteur s'y peint lui-même sous les traits de M. d'Egmont et raconte ses propres malheurs.

Le style du roman, écrit Mgr Ca-

mille Roy "est fait de simplicité de bonhomie et parfois de périodes éloquentes où passe tout le patriotisme de l'auteur. Les réminiscences classiques émaillent parfois ces pages composées au fil de la plume et témoignent de la culture de l'écrivain."

On a reproché à De Gaspé d'avoir permis que le héros de son livre Jules d'Haberville épousât une jeune Anglaise alors que sa soeur repoussait une union du même genre.


"Est-ce une d'Haberville, dit celle-ci qui sera la première à donner l'exemple d'un double joug aux nobles filles du Canada?"

Peut-être l'auteur cherchait-il au coeur de sa fiction une sorte de plaidoyer pro domo. Il avait épousé lui-même une demoiselle Allison et quatre de ses filles s'allièrent à des Anglo-Saxons: Suzanne l'aînée de la famille à William Power Irlandais de Terre-Neuve; Elmire Charlotte à

Andrew Stewart; Zoé à Charles Joseph Alléyn; Wilhelmine Anais à William Fraser. Son fils Alfred Patrice continuateur de la lignée était de son côté marié à Madeleine Fraier. Né à Québec en 1786 Philippe Joseph Aubert de Gaspé y décéda le 29 janvier 1871 à 85 ans près. Il fut inhumé à Saint Jean Port-Joli. Qu'on s'arrête dans ce pittoresque village à l'idée d'un musée DeGaspé.

L'Illettré

UNE NOUVELLE BOUTEILLE
UNE NOUVELLE ÉTIQUETTE



THREE CASTLES
HIGHLAND WHISKY

AN EXQUISITE WHISKY
BOTTLED IN BOND UNDER
CANADIAN GOVERNMENT SUPERVISION

MELCHERS DISTILLERIES, LIMITED
DISTILLERS SINCE 1898
HEAD OFFICES MONTREAL CANADA DISTILLERIE BERTHEVILLE

MAIS TOUJOURS LA MÊME
QUALITÉ EXQUISE à PRIX ATTRAYANT

VOTRE PAPETERIE commence à s'épuiser?

- ★ IL VOUS FAUT DES CIRCULAIRES ?
- ★ Quelque événement social se prépare ?
- ★ Vous avez un travail d'impression pour lequel vous cherchez des idées nouvelles ?

alors pas un instant à perdre

vous êtes attendus à

l'Imprimerie "LE PEUPLE"

Venez au plus tôt ou

TELEPHONEZ A 533

et l'on passera vous voir

6, rue du Peuple
MONTMAGNY

NOTRE FEUILLETON HEBDOMADAIRE

LE VOILIER FANTOME

Résumé: Chargé de découvrir de mystérieux pirates qui opèrent dans l'Océan Indien le détective Dufauret s'est engagé comme matelot à bord du cargo "Dauphin".

— Chapitre III —
L'attaque du Dauphin

Dufauret avait coiffé sa casquette de marin et glissé dans sa poche son revolver. Il alla retrouver sur le pont le capitaine Ansaldo. Celui-ci observait toujours l'étrange bâtiment qui suivait la même route que le cargo.

— Les contre-torpilleurs sont alertés, dit le détective.

— Ce voilier est rapide, grogna le capitaine. Malgré nos machines nous n'arrivons pas à prendre de l'avance sur lui. Curieux bâtiment! Sa coque n'a pas 6 pieds de hauteur. Je me demande comment il peut tenir la mer par gros temps?

Dufauret observait lui aussi attentivement mais le voilier se tenait volontairement loin du cargo.

— Il attendait la nuit pour s'approcher de nous, dit le détective et il descendit lancer de nouveaux appels aux navires de guerre, en précisant toujours la position du cargo.

La nuit était tombée. Les feux réglementaires avaient été allumés à bord du cargo! un à l'avant un autre à l'arrière et un troisième au sommet du mât. Par contre le voilier naviguait

tous feux éteints et on ne le distinguait plus dans l'obscurité.

Dufauret réglait son appareil de radio quand un bruit sourd se fit entendre.

— Le canon, s'écria le détective et saisissant une manette, il émit le message d'appel: "S.O.S... S.C.S. Sommes attaqués."

Un matelot effaré surgit dans la cabine:

— Le capitaine vous demande!

— C'est bon, j'y vais!

Auparavant, Dufauret cacha soigneusement sous une pile de vêtements et de sacs le petit appareil émetteur qu'il avait installé dans le placard de la cabine. un second coup de canon ébranla l'air, suivi par les cris de l'équipage. On entendait les marins courir en tous sens sur le navire Dufauret bondit.

— Que faut-il faire lui lança le capitaine, leur second abus a froilé ma coque!

— Obéissez. Arrêtez les machines!

— Mais...

— Il n'y a pas de "mais" capitaine Ansaldo vous avez juré de m'obéir!

— C'est bon!

Peu après le cargo s'immobilisa. De longues minutes passèrent. Enfin des chaloupes s'avancèrent.

— Les voici, murmura le policier en serrant instinctivement la crosse de son revolver.

Le capitaine Ansaldo saisit son porte-voix et cria:

— Qui êtes-vous? Que voulez-vous? Ici cargo français "Dauphin".

Un homme répondit en mauvais français.

— Demeurez sur place ou nous vous envoyons par le fond.

Dufauret écoutait, le visage tendu prodigieusement intéressé. Il nota que cet homme avait un accent espagnol tandis que d'après le rapport le chef des pirates qui avaient assailli l'"Antinéa" semblait Anglais ou Américain...

Bientôt la première chaloupe accosta. Des malais armés grimpèrent à l'échelle.

— Des pirates! S'écrièrent avec effroi les matelots du cargo.

Et sous la menace des fusils et des revolvers ils durent lever les bras en l'air.

L'homme qui paraissait être le chef parut. Il était petit, vêtu d'un sarri malais mais son visage était dissimulé par un mouchoir.

Décidément pensa Dufauret les chefs ne tiennent pas à être reconnus je jurerais que ce sont des blancs.

— Où est le radio? demanda bruyamment l'homme masqué.

— C'est moi, dit le policier en s'avançant.

— Conduis-moi à ta cabine.

Dufauret les bras toujours levés car le corsaire le menaçait de son revolver, se dirigea vers la cabine de radio.

L'homme lui dit:

— Assieds-toi et lance le message suivant:

"Ici, "Dauphin" faisons route sud sud est direction Colombo tout va bien à bord".

Le bandit appuya le canon de son revolver sur la nuque du Dufauret et ajouta:

— Dépêche-toi ou je te descends!

Le détective simula un grand effroi et lança le message, alors l'homme fit signe à un malais qui, saisissant un tabouret brisa l'appareil de radio.

— Comme ça, dit le chef en ricanant nous serons tranquilles!

L'équipage marins mécaniciens et soutiers était réuni sur le pont et tenu en respect par une dizaine de Malais. Dufauret dut remonter lui aussi sous la menace du revolver.

(A suivre)

Cartes d'Affaires

Téléphone : 2-3818

Hon. ANTOINE RIVARD, c. r.

DEPUTE DE MONTMAGNY

51, rue DESJARDINS, — QUEBEC.

La Caisse Populaire de St-Thomas de Montmagny

Consultez un de ces officiers:

Joseph Boulanger	Philippe Casault	Aurèle Marois
Léopold Côté	Emile Gaudreau	Fortunat-G. Fournier
Joseph Marineau	Joseph Côté	J.-A. Veilleux
Claude Collin	Lauréat Boulanger	Odilon de la Durantaye
Napoléon Collin	Louis Blanchet	

Georges HEBERT, sec.-gérant, 64, rue de la Gare.



RAOUL LEVESQUE

Agent d'assurance-vie
"LA SAUVEGARDE"
Compagnie Canadienne française
Rue du Manoir — Tél.: 226
MONTMAGNY, P. Q.

Installations et réparations électriques

Travail de tous genres en électricité

ROGER PROULX

ENT.-ELECTRICIEN
Rue Ste-Marie,
Tél.: 265-W MONTMAGNY

ASSURANCES

"La Laurentienne"
Assurance sur la vie
Jean-Marie PROULX

Feu, Automobiles,
Responsabilités, Accident.
HEBERT & PROULX

MONTMAGNY, TEL.: 73

Jean-Paul
CLOUTIER
B.A.

Maurice
CLOUTIER
B.A., L.L.L.

Gaston
CLOUTIER
Courtier
d'Assurances

Licencié en Sciences Commerciales
Notaire
Saint-Paul de Montmagny
Cté de Montmagny, — — P. Qué.

Heures de bureau:
de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Emmanuel GOBEIL
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
Spécialités: Examen de la vue,
analyse visuelle; orthoptique.
Rue St-Jean-Baptiste, Montmagny

Laurent Normand
Directeur de funérailles

Service jour et nuit

2, Rue du Pont, Montmagny.
Tél: 310 w 3 ou 570

Dr Edgar DENAULT

MEDECIN-CHIRURGIEN
Rue St-Ignace, - Tél.: 384
MONTMAGNY.

Bureau à Montmagny le SAMEDI
à l'Hôtel-Dieu

Dr Paul BIGUE

Spécialité: Maladies des YEUX,
OREILLES, NEZ et GORGE.

449, 3ième Avenue, QUEBEC.

A vendre

Maison à un seul logement, située sur la rue Taché \$3,500.00 \$1000. comptant, balance par versements mensuels.

Hôtel avec cabines, situé à Berthier en Bas prix avantageux balance à conditions faciles.

Maison à deux logements, située sur la Rue St. Joseph, près de l'église St. Thomas prix avantageux dont \$3,000.00 comptant balance à condition facile possession immédiate.

Grand terrain situé près de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, prix avantageux

Pour plus amples informations, s'adresser à Gonzague Bélanger, notaire 4 rue St. Jean-Baptiste Montmagny. Tél: 592. 22 J.N.O.

A vendre

Poêle de cuisine, avec waterfront ou sans. S'adresser à Mme Roch Gaudreau, 39 rue St. Pierre. Montmagny. 3f. 22

A vendre

Maison située sur l'avenue des Etables. Grand terrain. Chauffage à l'eau chaude. Conditions de paiement faciles.

Maison sise sur la rue St. Octave. Libre à l'acheteur. en très bon état. S'adresser à Gonzagues Bélanger notaire. Tél: 592. 5-3fs.

Logement demandé

On demande un logement de 6 appartements plus chambre de bain si possible.

S'adresser à M. Jean-Paul Tremblay rue St. Jean Baptiste Tél: 105w Montmagny. Ou au Journal Oél: 533.

BELLE OCCASION POUR FRANCHISE WATKINS

Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux anxieux de devenir marchand indépendant prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Pas de déboursés. Gros revenu dès le début. Crédit généreux aux personnes responsables. Automobile ou camionnette nécessaire. Entraînement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Cie J.R.I Watkins, Dépt. Q-M7A, 350 St. Roch, Montréal.

Parlerie...

(Suite de la page 2)

songer qu'à l'gréable, c'est-à-dire ce qui plaira au peuple et rapportera l'appui des électeurs le jour du vote.

Alors qu'il est important pour notre prospérité que notre production aille sans cesse grandissante et que le coût de cette production demeure au minimum afin de nous assurer nos marchés d'exportation on songe à diminuer la production individuelle en abrégant les heures de travail hebdomadaire en faisant disparaître l'ambition de produire plus et en haussant le coût de la production en taxant à outrance pour des dépenses que d'aucun serait porté à qualifier de luxe.

Se demande-t-on parfois si le programme social de notre gouvernement pour lequel on taxe les contribuables n'est pas un colifichet?

A. SAUMIER

Boulangier, Fortier & Rondeau, C. A.

COMPTABLES AGREES — SYNDICS LICENCIES

Maurice BOULANGER, B.A., C.A., Syndic Licencié.

Guy FORTIER, B.A., L.S.C., C.A. — Réal RONDEAU, B.A., C.A.
Paul-R. THIVIERGE, C.A. — Pierre FORTIER, B.A., L.S.C., C.A.

71, rue St-Pierre, Québec. — Tél.: 2-4079

Sirois, Caron, Renaud, Corriveau & Cie

COMPTABLES AGREES

Fernand Sirois, L.S.C., C.A. G. Renaud, M.S.C., R.I.A., C.A.
Bert. Caron, B.A., M.S.C., C.A. L. Corriveau, M.S.C., R.I.A., C.A.
Robert Racine, B.A., L.S.C., C.A. Luc. Pouliot, B.A., L.S.C., C.A.

Edifice LE PEUPLE — Tél.: 73
Québec • Jonquières - Montmagny - Rivière-du-Loup

Odilon DeLADURANTAYE

B.A., L.S.C., C.A.

COMPTABLE AGREE

Edifice Banque Provinciale,
Tél.: 511-W. - MONTMAGNY.

Dr Cajetan Gauthier

F.R.C.S. (C)

Bureau à l'Hôtel-Dieu.

Consultations chirurgicales tous les après-midi de 2h. à 4h. sauf le samedi et les lundi, mercredi et vendredi soirs.

Téléphone : 72

PARE & DAVELUY

AVOCATS

Rue St-Jean-Baptiste,
MONTMAGNY.
(Edifice ALLARD)

Téléphone : 194

Jos. MARINEAU

B.A., L.L.L.

AVOCAT

31, rue du Dépôt, MONTMAGNY

Alex. Chouinard, C. R.

— AVOCAT —

35, rue St-Louis — Tél.: 48
MONTMAGNY.

Tél: 2-1531 - 2-1532 Rés.: 7-1912

Geo. René FOURNIER

C. R.

AVOCAT

400, Blvd. Charest, QUEBEC.

Gonzague BELANGER

B. A. LL. L.

NOTAIRE

Tél: bur.: 592 — Tél: rés.: 617-w
2, Rue St. Jean-Baptiste,
MONTMAGNY.

Tél: Rés. et Bureau 592

Jules BLANCHET

B.A., LL.L.

AVOCAT

2, rue St. Jean-Baptiste,
MONTMAGNY

Téléphone : 73

GEORGES HEBERT

NOTAIRE

64, rue DU DEPOT, — MONTMAGNY

BOIS BRUT ET PREPARE

Contre-plaqué en feuilles de toutes grandeurs; portes en B.C.Fir et en merisier, bois à plancher, planches de B.C.Fir, marches et contremarches d'escaliers, moulures en bois et en métal, planche murale, arborite, masonite et tuiles de toutes nuances, amiante, Roll Brik, bardeau d'asphalte, etc., etc.

FOURNIER ET LEMIEUX

Distributeurs autorisés, de St-Vallier à Ste-Anne, jusqu'à la frontière américaine, de tous les produits de la Cie de contre-plaqué Ste-Marie.

Rue du Palais de Justice
MONTMAGNY, — — Tél.: 340-W

*Buick Custom Riviera*

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

"Un Nouveau Succès!"

Les superbes autos dynamiques illustrées ici sont les Buick 1952.

Elles ont les plus puissants moteurs dans l'histoire de Buick.

Elles ont les plus gros freins de toute Buick d'après-guerre.

Ce sont les voitures les plus silencieuses que Buick ait jamais construites.

Elles ont les draps les plus riches et la confection la plus élégante qui aient jamais orné l'intérieur d'une Buick.

Leurs malles sont les plus spacieuses que l'on connaisse depuis la disparition des pneus de secours des ailes avant.

Leur roulement est le plus superbe dans l'histoire de Buick.

Elles ont les meilleurs carburateurs que la recherche Buick ait jamais conçus.

Et avec toute leur puissance, elles donnent *plus de milles au gallon*.

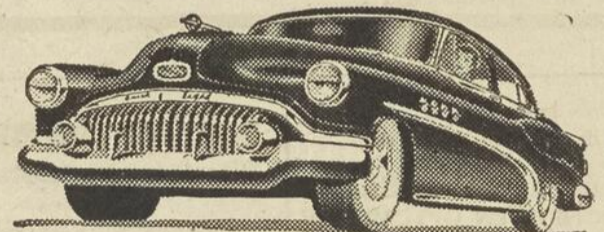
Mais ce n'est pas tout.

Pour ceux qui le désirent, il y a une nouvelle *direction hydraulique* épataante dans la série ROADMASTER — elle vous donne la même maîtrise sûre que vous avez toujours connue au volant, mais il ne faut jamais plus de quatre livres d'effort pour tourner le volant.

Vous trouverez de nombreuses caractéristiques importantes dans toutes les Buick — ROADMASTER, SUPER et CUSTOM — plus qu'il n'en faut, comme toujours, pour en faire les valeurs par excellence de leurs catégories respectives en fait de roulement, de confort, d'élégance, de spaciosité et de puissance.

Venez voir ce trio triomphant — et vous déciderez que le moment est venu pour vous de vous affirmer et de posséder une Buick.

Equipement, accessoires, garniture et modèles susceptibles de changer sans avis.

*Buick Super**Buick Roadmaster*

M152AF

En montre chez **BEDARD & MARCHAND**

rue St-Jean-Baptiste

..

Montmagny

..

Tél.: 553

LE PEUPLE

Vendredi, le 5 septembre 1952

LE PEUPLE

Page 9

Henri Lavallée passera aux Assises

LE SAC A MALICES



- Est-il juste de montrer du doigt les gens qui voyagent sur le pouce?
- On dit de Montmagny que c'est "un pays digne de rêve" parce que les gens y sont complaisants. L'amabilité serait-elle devenue un cauchemar?
- Le Congrès des Municipalités est-il une convention des "maires nécessaires"?
- Va-t-il falloir déménager à Montmagny?
- Le règlement de la chasse n'accorde qu'un seul chevreuil par chasseur: combien s'en contenteraient!
- Il ne fait pas bon avoir un bras dans le plâtre en ce moment!
- La Justice ne sera jamais trop sévère pour les chauffards.
- Ca va "chauffer" à l'aréna dimanche.

Achat de terrains pour le prolongement de rues

La ville s'intéresse à la circulation routière

Les conseillers municipaux de Montmagny ont résolu, lors de leur dernière réunion, d'adresser au département de la circulation du ministère de la voirie une demande tendant à améliorer la circulation routière.

Ils ont invité ce service à bien vouloir donner des instructions sévères pour que les automobilistes respectent mieux le règlement du code de la route enjoignant de baisser l'intensité de la lumière des phares lorsqu'ils croisent une autre voiture la nuit.

Nos édiles ont également fait des vœux pour que la police de la route observe une attitude très vigilante sur ce point du règlement de la circulation des automobiles.

Nous ne pouvons que les féliciter de l'intérêt qu'ils montrent à l'égard de l'un des plus graves problèmes de l'heure, la sécurité de la route.

Lors de sa dernière réunion en comité, le conseil municipal de Montmagny a autorisé le notaire Georges Hébert à préparer les actes nécessaires pour l'achat de terrains en rapport avec le prolongement des rues de la Fabrique et St. Magloire sur une largeur de 50 pieds jusqu'à la nouvelle route Trans-Canada.

Le maire a été autorisé à faire ces achats de terrains.

Lorsque les travaux prévus auront été réalisés, il s'établira une communication directe entre l'ancien pont sur la rivière du Sud et la route nationale par le prolongement de la rue de la Fabrique. De même, le centre de la ville pourra accéder à la route par la rue St. Magloire.

Il a l'ivresse maussade

"Prendre un petit coup, c'est agréable", dit la chanson. Ce ne semble pas être le fait d'un résident du Rocher Noir qui, samedi dernier, après avoir absorbé un peu trop de liquide enivrant, maugréait de fort méchante façon sur la rue et prenait à partie de ses idées noires d'infortunes passants.

Il fallut donc en appeler à la force publique et l'individu fut conduit, manu militari, au poste de police où il a pu tout à son aise exhaler sa rancœur derrière les barreaux.

Le lendemain, chassées les vapeurs de l'ivresse et envolées les pensées agressives, notre homme a été relâché.

Bicyclettes retrouvées

Il s'est produit cet été à Montmagny une véritable épidémie de vols de bicyclettes. La police provinciale s'est saisie de l'affaire et a mené une enquête qui vient d'aboutir à l'arrestation de plusieurs voleurs et à la récupération de deux des vélos disparus.

D'autres arrestations sont à prévoir.

Un résident de l'Islet Station, après la tenue de l'enquête préliminaire pour laquelle il avait opté en plaidant non coupable, sera traduit devant la cour d'Assises sous l'inculpation d'agression à main armée.

Il s'agit de M. Henri Lavallée qui, il y a deux semaines, s'était livré à des voies de faits contre la personne de M. Alphonse Gaudreau, de St. Marcel. On se souvient qu'ayant pris la victime à bord de son camion, M. Lavallée l'avait ensuite sauvagement attaqué, avait tenté de l'assommer avec une clé anglaise et l'avait finalement contraint à lui remettre une somme de \$10.00. M. Gaudreau à la suite de cet attentat avait dû être hospitalisé, souffrant de graves blessures.

Le juge a décidé de laisser l'inculpé en prison jusqu'à la session de la Cour d'Assises à moins qu'il ne fournisse un cautionnement au montant de \$2,000.00. Jusqu'à maintenant le cautionnement n'a pas été versé et Henri Lavallée est toujours en prison.

Le tribunal, cependant, à la suite de l'enquête préliminaire a décidé d'acquitter le frère du précédent M. Raoul Lavallée. Mais, lors de la libération de ce dernier, il s'est produit un fait inattendu. A peine, Raoul

Lavallée avait-il franchi le seuil du Palais de Justice qu'il a de nouveau été mis en état d'arrestation sous l'inculpation de conduite en état d'ivresse. Il a été établi en effet que lorsqu'il conduisait le véhicule dans lequel s'est produit l'agression, il ne jouissait pas du plein usage de ses facultés par suite de libations trop généreuses. Il a ensuite été relâché moyennant un cautionnement de \$500

Une nuit en prison calme les idées

Mardi dernier, la nuit venue, un individu de la Nouvelle-Ecscse, pas sablement émêché, non content d'avoir avec son automobile, enfoncé une galerie, s'en prenait à la propriétaire de la maison endommagée comme si c'était l'édifice qui s'était placé en travers de la route.

Fatiguée des divagations de cet individu, la propriétaire appela la police qui le conduisit en prison. Ayant repris ses sens, le lendemain l'automobiliste quitta la ville sans demander son compte avec l'avis bien stipulé de n'avoir pas à y demeurer plus longtemps.

Il correspondait au signalement d'un criminel

Il ne fait pas bon, de nos jours, avoir une ressemblance avec une célébrité, surtout quand la dite célébrité est un criminel recherché par la police. Mais s'il est vrai que rien ne ressemble à la moitié de la lune comme l'autre moitié, rien ne ressemble davantage non plus à un bras dans le plâtre... qu'un autre bras dans le plâtre.

Tel était en effet le signe caractéristique d'un évadé du pénitencier, recherché par la police et dont le signalement avait été communiqué à toutes les forces de l'ordre.

Or il advint que passait par Montmagny un individu lequel avait le bras dans le plâtre. Or nous dirons qu'il en passe tous les jours. Mais encore fallut-il que celui-là fut plus tapageur que les autres et qu'il se fût remarqué par certains désordres de langage et d'attitude, effets de libations trop généreuses.

Cela suffit pour qu'on appela la police qui crut reconnaître en lui le bandit à capturer. Et il alla passer

la nuit en prison en attendant que des ordres parviennent de la Sureté. Au matin, il fallut convenir que ce n'était point là le repris de justice recherché. Toutefois comme ses élucubrations de la veille étaient le premier motif de son incarcération, on estima qu'il n'avait eu que ce qu'il méritait et on le congédia sans autre forme de procès.

Chicane de ménage

Une dispute de famille a nécessité, samedi dernier, l'intervention de la police municipale. Il a fallu en effet que les constables de Montmagny interviennent pour mettre fin à une amère discussion qui commençait à tourner à l'aigre entre un époux, sa femme et sa fille.

Le mari a été conduit au poste de police où il est encore.

Au Palais de Justice

Conduite en état d'ivresse

Le tribunal a du, cette semaine, prononcer des sentences dans plusieurs délits de conduite en état d'ivresse.

Un automobiliste de Lauzon a été copé sous ce chef d'accusation d'une condamnation à une amende de \$50. plus les frais ou à défaut de paiement à un mois de prison. Son permis de conduire lui a été retiré pour un mois.

La même sanction a été prise contre un individu de St. Lazare, mais il a obtenu que la sentence de suspension de son permis soit quelque peu retardée.

Un automobiliste de Buckland s'est vu appliquer semblable condamnation

sous la même accusation. Son permis lui a été retiré pour une période de trois mois.

Plus sévère a été la sentence prononcée contre un camionneur de St. Marcel qui, alors qu'il conduisait en état d'ivresse, a causé un grave accident. Il devra payer une amende de \$200. plus les frais ou passer deux mois en prison. Il ne pourra conduire pendant trois mois.

Enfin, un jeune homme de Québec dont les facultés étaient amoindries par l'alcool et qui conduisait une automobile devra payer une amende de \$50.00 plus les frais ou aller passer un mois derrière les barreaux. Il

(Suite à la page 11)

Ne manquez pas d'aller voir
Le grand spectacle de lutte dimanche

René Duchesne



René Duchesne, ancien annonceur à CHRC, maintenant établi à New York, où il commencera en septembre un cours de télévision. Entendu récemment au "7 à 8 Matinal" de CHRC, René Duchesne nous a fait part des impressions sur la vie dans la métropole américaine, qu'il a asrémentées d'échos musicaux du Broadway.

● Abonnez vos amis au journal "Le Peuple"

Rita Normand



continue d'offrir
à sa clientèle
des **MANTEAUX**
DE FOURRURE
de qualité
supérieure
dans les modèles
les plus
nouveaux

Mesdames !

Mesdemoiselles !

pour service
et satisfaction

il faut s'adresser à

RITA NORMAND

rue Frontenac - Montmagny - Tél. 248

Une populaire émission



La populaire émission, La Fête au Village, continue sa tournée dans la Province. Cette magnifique réalisation due au talent de MM. Paul Legendre et Roland Lelièvre, de C.B.V., connaît un succès sans cesse croissant. De passage à Montmagny récemment, M. Paul Legendre nous déclarait que des postes radiophoniques de l'étranger demandaient à retransmettre cette émission unique en son genre.



LES TROIS ECRANS VISEURS que l'on voit au premier plan appartiennent à la cabine de contrôle du studio 41, le plus petit des deux studios de CBFT, le nouveau poste de Radio Canada à Montréal. Les deux écrans de droite reproduisent les images des deux caméras manoeuvrées à l'intérieur du studio. L'écran de gauche est surveillé par le réalisateur technique et correspond à l'image télévisée. Ces appareils de contrôle visent à assurer le maximum de qualité à l'image qui sera captée par les récepteurs au foyer.

CINEMA LAFONTAINE MONTMAGNY

Samedi 6
Dimanche 7
Lundi 8 septembre

Garou Garou
la Passe Muraille

Bourvil et
Jean Greenwood

CINEMA TACHE

MONTMAGNY.

Dimanche et lundi
7 et 8 septembre

Terre Damnée
(version française)
(en couleurs)

Hedy Lamarr et
Ray Milland

Mardi et Mercredi
9 et 10 septembre

Bonheur en Location

Denise Grey et
André Luguet

Jeudi, ven. et sam.
11, 12 et 13 septembre

Boulevard du
Crépuscule
(version française)

William Holden et
Gloria Swanson

CINEMA

Centre de Loisirs
de St-Paul



Samedi et dimanche
6 et 7 septembre

Tendre Symphonie

June Allyson et
Jimmy Durante

Lundi
8 septembre

Euchre

au profit de la Fabrique

Jeudi
11 septembre

Né de père inconnu

Gaby Morlaix et
Gilbert Gil

King of the Rocketmen
2ème épisode

The Preferred Hotel in

NEW YORK
CITY

At Times Square.
Walking distance to
everything worthwhile.
1400 Rooms, each with
private bath, shower.

From **\$4**

Special rates
for servicemen



HOTEL
LINCOLN

44th to 45th Sts. at 8th Av.

Au Palais de Justice...

(Suite de la page 9)

lui est interdit de conduire un véhicule pendant trois mois.

Cultivateur négligent

Une cause assez rare a été instruite cette semaine par la cour. Il s'agit de la négligence dont s'est rendu coupable un cultivateur de St. Pierre qui avait omis de traire ses vaches durant trois jours. La Société Protectrice des Animaux l'a poursuivi pour ce fait et le juge l'a condamné à payer une amende de \$5.00 ou, à défaut, à passer huit jours en prison.

Vente de boissons alcooliques

Un individu de St. Marcel a été condamné à payer une amende de \$50.00 et les frais ou à passer trois mois en prison pour s'être livré au commerce illégal des boissons alcooliques.

Un fabricant de Levis qui avait oublié d'acquitter les droits de la taxe d'accise a été condamné à payer une amende \$25.00 plus les frais et à

Un sévère avertissement

La police municipale a donné un sévère avertissement à un automobiliste du Cap St. Ignace qui menait voiture, tapage et bombance de front. Il a été arrêté dans le bas de la paroisse. La police a remis les clés de l'auto à son compagnon qui paraissait être en de meilleures dispositions et lui a enjoint de conduire son camarade chez lui pour la nuit.

Le progrès dans l'aviation

Pour illustrer le rapide progrès de la confiance dans les appareils de contrôle automatique, en aviation militaire, les ingénieurs aérotechniques font remarquer que l'équipement électronique dans un avion "Jet" de combat aujourd'hui est plus compliqué et plus coûteux que tout l'avion même, du type employé durant la deuxième guerre mondiale.

effectuer le paiement des sommes dues au fisc, sinon il devra faire un séjour d'un mois en prison.

KAMOURASKA

Va et Vient

Mlle Monique Landry de Montréal est de passage chez ses parents M. et Mme Téléphore Landry.

M. et Mme Albert Maltais d'Yberville est chez M. Téléphore Morneau.

M. et Mme Fernand Michaud de Québec en vacance chez M. Wellie Labrie.

Décès

Le 26 juillet est décédé M. André Pelletier époux de feu dame Amanda Pichard à l'âge de 7 ans. Son service et sa sépulture ont été faits le 29 juillet.

A la famille éprouvée nos plus sincères sympathies.

FIEZ-VOUS AUX

Quand les reins n'envoient pas l'excès d'acidité ou les déchets—il s'ensuit souvent un mal de dos, une sensation de fatigue, un repos brisé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux. Achetez des Dodd's maintenant.



**COMMERCE
A VENDRE**

A bonnes conditions
Pour cause de santé

Ovide Dumas

St. François, Cté Montmagny

Le thé de qualité

**ORANGE PEKOE
"SALADA"**

● Abonnez-vous au journal "Le Peuple".

**A
V
I
S**

M. J.E. Lainesse informe sa nombreuse clientèle qu'il continuera comme par le passé la REPARATION DE TOUTES LES MARQUES DE MACHINES A COUDRE, Y COMPRIS LA SINGER et qu'il garde toujours en main spécialement les pièces de rechange et les aiguilles SINGER.

J.E. Lainesse, vendeur autorisé de la merveilleuse machine à coudre PFFAF, établie depuis 1862.

MACHINES A LOUER A LA SEMAINE: Livraison et reprise gratuites à domicile.
TEL: Rés: 197. Magasin: 368

AVIS

aux Artisans de St-Thomas

JEUDI SOIR, LE 11 SEPTEMBRE,

à 8hrs p.m., au local Scout, assemblée spéciale de tous les Artisans pour choisir de nouveaux officiers.

Tous les membres sont invités
Il y aura prix de présence

E. BOISSONNEAULT

- rue Saint-Jean-Baptiste

MONTMAGNY

27^e Vente d'Anniversaire!

**DEUXIÈME
PANTALON 27¢**

Nettoyeur

Tailleur

CONFECTION SUR MESURES

Funérailles de Mme Joseph Morin Bureau DELAGRAVE

Des funérailles imposantes ont été faites le 3 septembre en l'église de St. Thomas à Dame Célestine Nicole épouse de feu Joseph Morin, décédée à la résidence de son gendre, M. Alphonse Gagnon à l'âge de 83 ans.

A l'église M. l'abbé Laurent Nicole de Notre Dame de Lévis, neveu de la défunte a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre assisté de M. l'abbé Jean Charles Nicole, vicaire au Cap St. Ignace, neveu, comme diacre et de M. l'abbé Gérard Lévesque comme sous-diacre.

Au départ de la résidence de son gendre, M. Alphonse Gagnon, le cortège était précédé de la croix que portait M. René Cloutier. Portaient le cercueil, MM. Roland Cloutier, Gérard Thibault, Robert Thibault, Georges et Hervé Morin, Maurice Laverdière, petits fils de la défunte.

Les coins du drap étaient tenus par quatre tertiaires: Mmes Évariste Gaudreau, Robert Bernatchez, Emile Roy et Irénée Poirier.

Le deuil était conduit par ses fils: MM. Eugène Morin de Waterbury, Conn. Camille de Lockhaven, Penn. Marius de Port Henry, N.Y. et Réal de Montmagny. Ses gendres: MM. Alphonse Thibault Albert Laverdière et Alphonse Gagnon; ses frères: MM. Fortunat, Philippe et Lucien Nicole; ses petites-filles: MM. Michel Morin de Lockhaven, Penn. Armand Chabot Charles Morin de Boston, Mass. Henri et Robert Morin de Waterbury, Conn. Fr. William Eugène des FF. Maristes de New York, Julien Parenteau Waterbury, Conn. Marcel Laverdière Gérard Mercier William Caron Bertrand Boulet Maurice Thibault; ses neveux: MM. Jos. L. Picard de St. Pierre, Albert Morin de St. Paul Sylvio et Paul-Emile Nicole Xavier Caron, fils, Rodolphe Goulet Robert Picard Léopold Nicole fils, ses cousins: MM. Louis Philippe Nicole Raoul Gaudreau.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière St. Odilon.

M. Laurent Normand de St. Pierre Montmagny avait la direction des funérailles.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Baptêmes

Le 15 août a été baptisée Marie Claire Jeanne d'Arc fille de M. et Mme Maurice Samson née Thérèse Dumas.

Parrain et marraine: M. et Mme Omer Samson oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Jean Paul Lecompte font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée le 22 août sous les prénoms de Marie Odette Céline.

Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Delagrave grands parents de l'enfant.

Va et Vient

M. et Mme Paul Emile Proulx et leurs enfants étaient en fin de semaine en promenade chez Mme Jos Samson.

Mlles Rolande et Lucille Roy de Montréal étaient ces jours derniers chez leur père M. Amédée Roy ainsi que M. Emile Roy d'Arvida.

M. et Mme Fortunat Proulx de Québec étaient dimanche en visite chez M. Alexandre Proulx.

M. et Mme Gérard Cloutier et leur fils Jacques de Québec, M. et Mme Léon Cloutier, Mlle Jeannine et Germaine de Montmagny étaient lundi à l'occasion de la fête du Travail en visite chez M. J. Ernest Samson.

Recherche du pétrole



Tel qu'annoncé officiellement, les possibilités pétrolières de la Gaspésie seront explorées en profondeur sans délai. Depuis le milieu du dix-neuvième siècle, cette région de la côte orientale intrigue les savants et les géologues; elle est l'un des premiers endroits de l'Amérique du Nord où on a trouvé du pétrole sous forme liquide. M. Louis Hudon, industriel en vue de Sorel et président de New Peninsular Oil Ltd., qui a rempli les fonctions de conseiller financier du ministère de la production pour la défense à Ottawa, vient d'annoncer un programme de travaux qui sou-

lève beaucoup d'intérêt. On est à transporter vers la propriété un appareil moderne de forage rotatoire et sous la surveillance de géologues et ingénieurs en pétrole de la Louisiane on forera jus, u'a une profondeur de 7,000 pieds. La photo montre monsieur Hudon à gauche, étudiant les cartes géologiques de la région avec monsieur Roy Robertson, de Montréal président de plusieurs entreprises minières du Québec et l'un des membres du groupe d'importants hommes d'affaires qui s'intéressent à cette entreprise de la Gaspésie.

LES POELES MOFFAT



vendus par

LES APPAREILS DE CHAUFFAGE ENR.

Fournitures de plomberie

Appareils domestiques électriques

Machines à bois et outils

Distributeurs des peintures SICO - MURPHY

TEL: 141-W, C.P. 249
107 rue ST. JEAN-BAPTISTE

COUPON D'ABONNEMENT

Veuillez m'envoyer "Le Peuple" pour un an. Je vous inclus la somme de \$..... pour mon abonnement.

Nom.....

Ville ou Village.....

Comté de.....

Abonnement :	6 mois	1 an
Canada	\$1.25	\$2.00
États-Unis	\$1.50	\$2.50

A votre service

Réparation de toutes les marques de radios, amplificateurs, etc.
Plus de 20 années d'expérience ouvrage garanti

MONTMAGNY RADIO & ELECTRIC

C.-G. TROTTIER, M. EI.

20, rue St.-Louis. — Tél. 534-W. — Montmagny.

L'HOMÉOPATHIE peut vous guérir

LISTE DES DRAINOLS

Maladies	Draineurs
Bronchites	Pulmo-Drainol
Estomac (Maladies de l')	Gastro-Drainol
Faiblesse	Chloro-Drainol
Foie (Maladies du)	Hépto-Drainol
Maladies de la Femme	Gynéco-Drainol
Peau (Maladies de la)	Dermo-Drainol
Insuffisances veineuses (Varices, etc.)	Veino-Drainol
Appareil urinaire (Maladies de l')	Reno-Drainol
Rhumatismes	Arthro-Drainol

On trouve les Drainols à la

Pharmacie Bergeron

Tél: 333 — Rue St. Jean-Baptiste — Montmagny

A VENDRE

HOTEL

Château Blanc

SAINT-PAUL - Est
Cté Montmagny



Hôtel le plus chic du comté. Construction neuve 15 chambres avec eau courante. Système de chauffage central. Grande salle de réception. Magnifique vue sur un lac. Très grand terrain. Situé sur la nouvelle route Rivard. Grosse clientèle. Cause de vente: maladie.

S'adresser au Château Blanc
St. Paul Est, Cté Montmagny

AVIS

MERCREDI LE 10 SEPTEMBRE

à 8 h. p.m.

à la résidence de M. Aurèle Marois, élections de la Société des Artisans de la paroisse St. Mathieu pour la nouvelle année. Tous les membres sont cordialement invités.

Le secrétaire